



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Полоса в 23 00
Игор по УдА: 22.50

18 декабря 2007 года, N 248 (4371)

Вторник

УКАЗ Президента Республики Узбекистан Об увеличении размеров выплат за почетные звания

В целях достойной оценки труда и обеспечения дополнительного материального вознаграждения граждан Республики Узбекистан, внесших значительный вклад в развитие науки, литературы, культуры и искусства, экономического, интеллектуального и духовного потенциала нашей страны, воспитание здорового и всесторонне развитого молодого поколения, а также в широком признании Узбекистана на международной арене:

1. Увеличить с 1 января 2008 года суммы выплат лицам, имеющим почетные звания, в том числе почетные звания «Народный» и «Заслуженный деятель» — на 2 минимальные заработные платы, а почетное звание «Заслуженный» — на 1 минимальную заработную плату, установив их в размерах согласно приложению.
2. Определить, что выплаты лицам, имеющим почетные звания, осуществляются ежемесячно за счет средств Государственного бюджета и хозяйственных хозяйствующих субъектов.
3. Кабинету Министров Республики Узбекистан в десятидневный срок утвердить порядок назначения и осуществления выплат лицам, имеющим почетные звания.
4. Министерству юстиции Республики Узбекистан совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами в месячный срок внести в Кабинет Министров предложения об изменениях и дополнениях в законодательство, вытекающих из настоящего Указа.
5. Контроль за исполнением настоящего Указа возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Мирзиёева Ш. М.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

Город Ташкент,
17 декабря 2007 года

ЗАКОН Республики Узбекистан

О ратификации Договора между Правительством Республики Узбекистан и Правительством Исламской Республики Пакистан о взаимной правовой помощи по уголовным делам (Ташкент, 14 марта 2007 года)

Принят Законодательной палатой 7 ноября 2007 года
Одобен Сенатом 1 декабря 2007 года

Ратифицировать Договор между Правительством Республики Узбекистан и Правительством Исламской Республики Пакистан о взаимной правовой помощи по уголовным делам (Ташкент, 14 марта 2007 года).

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

город Ташкент,
17 декабря 2007 года
№ ЗРУ-129



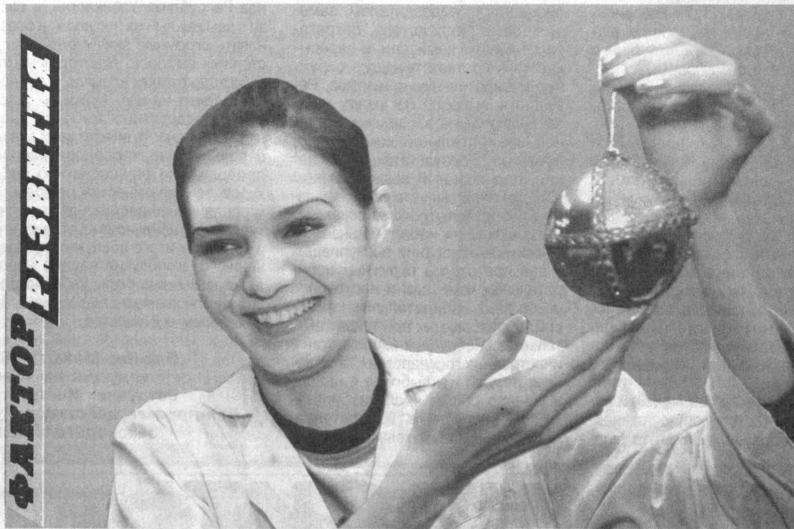
23 декабря
выборы Президента
Республики Узбекистан

НАШЕ НЕОТЪЕМЛЕМОЕ ПРАВО

Выборы Президента Республики Узбекистан — одна из главных форм выражения воли народа и его участия в политическом процессе. Еще большее значение приобретают предстоящие выборы в связи с их проведением на важном этапе активного демократического обновления и модернизации нашей страны.

(Окончание на 2-й стр.)

Экономические реформы, проводимые в республике под руководством главы государства, дали широкие возможности для развития предприятий, оснащенных сегодня самым современным оборудованием, выпускающих конкурирующую на мировом рынке продукцию, отвечающую высоким потребительским вкусам.



ПРИНОСИТЬ ЛЮДЯМ РАДОСТЬ

Совместное узбекско-итальянское предприятие «Совласт-итал» относится к числу тех, чья продукция достаточно хорошо известна не только в республике, но и за рубежом. Ассортимент и география экспорта выпускаемой продукции расширяется с каждым годом.

Сегодня СП, производя свыше восьми тысяч видов различных товаров народного потребления, способно удовлетворить любой спрос и наполнить рынок самыми разнообразными изделиями, большая часть которых представляет собой ручную работу мастеров предприятия. Отличает их неизменно высокое качество, относительно дешевизна, соответствие санитарно-гигиеническим и экологическим нормам. Вот и

в нынешнем году объем выпуска продукции в сопоставимых ценах увеличился на предприятии в 1,4 раза.

Большинство видов продукции из пластика, заводимых в республику из-за рубежа, для предприятия уже вчерашний день. Здесь могут произвести то же самое с меньшими затратами. Однако объять необъятное трудно, и приоритетным направлением деятельности компании остается выпуск широкого спектра товаров народного потребления, изделий из пластмассы, фарфора, керамики, цветного стекла.

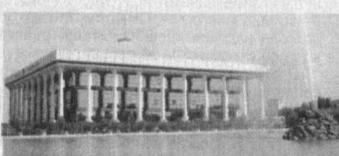
Товары, выпускаемые под маркой «Совластитал», объединяет одно — все они приносят людям радость, будь то красивая кухонная или садовая ме-

бель, кухонная утварь, детские площадки, елочные игрушки или настоящие художественные произведения из стекла и фарфора.

Собственные достижения хотя и являются законным предметом гордости сотрудников компании, не служат причиной для успокоения. Насущный вопрос, поднимаемый постоянно — что надо добавить в производство, чтобы выпускаемая продукция стала еще лучше, экономичнее, красивее? Новые идеи буквально носятся в воздухе. Наверное поэтому каждое изделие, выполненное руками мастеров, — это сочетание высоких технологий и полета фантазии.

(Окончание на 2-й стр.)

В Законодательной палате Олий Мажлиса СОВЕРШЕНСТВУЮ СФЕРУ СТРАХОВАНИЯ



В нижней палате парламента состоялся семинар на тему «Проблемы страхования от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний», организованный Комитетом по труду и социальным вопросам.

В ходе семинара отмечалось, что сегодня в стране идет непрерывный процесс укрепления правовых основ обеспечения охраны труда и защиты интересов работающих граждан. Приняты и действуют Трудовой кодекс, законы «Об охране труда», «О государственном пенсионном обеспечении граждан», «О профессиональных союзах, правах и гарантиях их деятельности», «О занятости населения» и другие нормативно-правовые акты. Недавно законодателями в первом чтении была одобре-

на концепция законопроекта «Об обязательном государственном социальном страховании от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний». Это говорит о сильной социальной политике, проводимой в нашей стране.

На семинаре выработаны конкретные предложения и рекомендации, направленные на дальнейшее совершенствование этого законопроекта.

Сауле АЗИМБЕТОВА.

ВСТРЕЧА ДИЛОРАМ ТАШМУХАМЕДОВОЙ С ИЗБИРАТЕЛЯМИ СЫРДАРЬИНСКОЙ ОБЛАСТИ

Кандидат в Президенты Республики Узбекистан от Социал-демократической партии Узбекистана «Адолат» Дилорам Ташмухамедова 15 декабря встретилась с избирателями Сырдарьинской области.

Встречу открыл председатель 9-й Сырдарьинской окружной избирательной комиссии по выборам Президента Республики Узбекистан С. Кудратов. Доверенное лицо кандидата в Президенты, заведующий отделением Баяутской районной центральной больницы Урозали Норбугаев ознакомил собравшихся с биографией и программой кандидата. В программе отмечается, что в нашей стране в годы независимости проводятся широкомасштабные преобразования, результаты которых наглядно проявляются в дальнейшем улучшении благосостояния народа, последовательном продолжении процессов демократизации и обновления общества. Реформы в экономической, социально-политической сферах, в области духовности и просветительства служат интересам человека. Создаются все необходимые условия для всестороннего развития молодежи, которая находится в центре особого внимания и заботы. Все более укрепляется статус женщин в обществе.

На встрече с речью выступила кандидат в Президенты Республики Узбекистан Д. Ташмухамедова.

Заведующий частной аптекой «Ху-

дойкул-ота» города Гулистана Худойкул Рахмонбердыев, медсестра Сырдарьинского областного филиала Республиканского научного центра экстренной медицинской помощи Наргиза Раджабова, преподаватель Гулистанского государственного университета Кобил Кубаев, врач Баяутской районной центральной больницы Гульбахор Шадиева и другие высказали свои мнения о программе кандидата. Они отметили, что данная избирательная кампания является важным событием в общественно-политической жизни страны, и призвали избирателей принять активное участие в выборах Президента Республики Узбекистан, которые состоятся 23 декабря 2007 года.

Проведение выборов Президента Республики Узбекистан в соответствии с Конституцией страны, национальным законодательством и международными нормами, на многопартийной и альтернативной основе является еще одним ярким подтверждением приоритетности демократических принципов в нашем обществе.

Д. ЭСОНОВА,
корр. УзА.

ВСТРЕЧА АКМАЛЯ САИДОВА С ИЗБИРАТЕЛЯМИ ГОРОДА ТАШКЕНТА И СТОЛИЧНОЙ ОБЛАСТИ

Близятся к завершению встречи кандидатов в Президенты Республики Узбекистан с избирателями. Кандидат в Президенты Республики Узбекистан от инициативной группы избирателей Акмаль Саидов 15 декабря встретился с избирателями города Ташкента и столичной области.

Встречу открыл председатель 2-й Ташкентской городской окружной избирательной комиссии по выборам Президента Республики Узбекистан А. Ахмедов. Доверенные лица кандидата в Президенты — руководитель общественной организации «Меҳр кузда» Мохира Ташходжаева и председатель ассоциации адвокатов города Ташкента Т. Гульнора Эшонхонова ознакомили собравшихся с биографией и программой кандидата. В программе отмечено, что в стране в годы независимости проводятся широкомасштабные реформы, результаты которых позитивно отражаются на повышении благосостояния народа, последовательном продолжении процессов демократизации и обновления общества. Реформы в экономической, социально-политической жизни, судебно-правовой системе, сферах науки, образования, здравоохранения, духовности и просветительства служат интересам человека, способствуют развитию страны. Создаются все необходимые условия и возможности для обучения молодежи, проявления ее талантов, получения профессии, занятия достойного места в обществе.

На встрече с речью выступил кандидат в Президенты Республики Узбекистан А. Саидов. Выступившие на встрече председатель Общества инвалидов города Янгиюла Борис Ивушкин, председатель ассоциации «Бунедкор аёл» Лазиза Акбарова, заместитель директора Республиканского центра изучения общественного мнения «Ижтимоий фикр» Марат Ходжимухамедов и другие высказали свои мнения о программе кандидата в Президенты. Они отметили, что проведение выборов Президента Республики Узбекистан на основе требований Конституции и национального законодательства, в соответствии с общепризнанными международными нормами, на многопартийной и альтернативной основе, в частности с участием кандидата от инициативной группы избирателей, свидетельствует о том, что в избирательной системе нашей страны полностью соблюдаются принципы демократии. Выступившие призвали избирателей принять активное участие в выборах Президента Республики Узбекистан, которые состоятся 23 декабря нынешнего года.

Н. УСМАНОВА,
корр. УзА.

обязательная регистрация договора получателя бюджетных средств с поставщиком товара (выполняющим работу, оказывающим услугу), а также договора заказчика на капитальное строительство за счет средств Государственного бюджета;

осуществление платежей от имени и по поручению юридических или физических лиц, для которых предусмотрены средства в Государственном бюджете;

ведение бухгалтерского учета казначейского исполнения Государственного бюджета; сбор, обработка, анализ информации и составление отчета об исполнении Государственного бюджета;

обслуживание государственного внутреннего и внешнего долга Республики Узбекистан, исполнение гарантий Республики Узбекистан».

Статья 3. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

город Ташкент,
17 декабря 2007 года
№ ЗРУ-130

8

ЗАКОН Республики Узбекистан О внесении изменений и дополнений в законы Республики Узбекистан «О бюджетной системе» и «О казначейском исполнении Государственного бюджета»

Газеты
«Народное слово» и «Халқ сўзи»
2007 год

навивается Министерством финансов Республики Узбекистан.

Остатки бюджетных средств на едином казначейском счете республиканского бюджета, бюджета Республики Каракалпакстан и местных бюджетов всех уровней направляются на формирование оборотной кассовой наличности в утвержденном размере.

Остатки бюджетных средств республиканского бюджета в части, превышающей утвержденный размер оборотной кассовой наличности, расходуются в порядке, установленном законодательством.

Остатки бюджетных средств бюджета Республики Каракалпакстан и местных бюджетов всех уровней в части, превышающей утвержденный размер оборотной кассовой наличности, могут быть направлены на осуществление дополнительных расходов по решению Совета Министров Республики Каракалпакстан и соответствующих хокимов.

Бюджетные средства, сэкономленные бюджетной организацией, имеющей статус юридического лица, за исключением средств, предусмотренных на финансирование капитальных вложений, изъятию не подлежат и зачисляются в Фонд развития бюджетной организации. Порядок формирования и использования средств Фонда развития бюджетной организации устанавливается Кабинетом Министров Республики Узбекистан;

4) в части первой статьи 33:

4

абзац второй изложить в следующей редакции: «расходы в начавшемся финансовом году осуществляются ежемесячно в порядке, установленном Кабинетом Министров Республики Узбекистан, и размерах, не превышающих одной третьей части бюджетных ассигнований последнего квартала предыдущего финансового года, с уточнением их на сумму расходов, не планируемых к осуществлению в начавшемся финансовом году»;

дополнить абзацем третьим следующего содержания:

«расходы получателей бюджетных средств осуществляются на основе временной ежеквартальной сметы расходов с помесечной разбивкой и зарегистрированного в соответствии с настоящим Законом договора получателя бюджетных средств с поставщиком товара (выполняющим работу, оказывающим услугу)»;

абзацы третий и четвертый считать абзацами четвертым и пятым;

5) текст статьи 37 изложить в следующей редакции:

«Организация кассового исполнения Государственного бюджета, а также учет его государственных доходов и расходов осуществляются Министерством финансов Республики Узбекистан совместно с Центральным банком Республики Узбекистан. Казначейство Министерства финансов Республики Узбекистан и его территориальные подразделения обеспе-

5



23 декабря
выборы Президента
Республики Узбекистан

НАШЕ НЕОТЪЕМЛЕМОЕ ПРАВО

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Нормы избирательных прав, закрепленные в Конституции Республики Узбекистан, непосредственно вытекают из статьи 21 Всеобщей Декларации прав человека 1948 года, а также из статьи 25 Международного пакта о гражданских и политических правах 1966 года. Последняя предписывает, что каждый гражданин без какой бы то ни было дискриминации и без необоснованных ограничений имеет право и возможность принимать участие в ведении государственных дел как непосредственно, так и через свободно выбранных представителей, голосовать и быть избранным на подлинных периодических выборах, производимых на основе всеобщего и равного избирательного права при тайном голосовании и обеспечивающих свободное волеизъявление избирателей.

Выборы в нашей стране являются всеобщими, т. е. в них принимают участие все граждане, достигшие к дню или в день выборов 18 лет. Избиратели участвуют в них на равных основаниях, каждый имеет один голос. Выборы проводятся

на основе многопартийности, путем тайного голосования, что предполагает исключение контроля над волеизъявлением избирателя. При этом избиратель голосует непосредственно за кандидата. Прямое или косвенное ограничение избирательных прав граждан не допускается, кроме двух случаев, определенных в статье 117 Конституции. Право на участие в выборах не имеют граждане, признанные судом недееспособными, и лица, находящиеся в местах лишения свободы по приговору суда.

Согласно закону, голосование проводится в день выборов с 6 до 20 часов. Оповещение избирателей о времени и месте голосования входит в обязанности участковой избирательной комиссии, причем в срок не позднее чем за десять дней до проведения выборов.

В день выборов перед началом голосования избирательные ящики проверяются, пломбируются или опечатываются председателем участковой избирательной комиссии в присутствии всех членов комиссии.

Голосование проводится в специально отведенных помещениях, в которых должны быть оборудованы в достаточном количестве каби-

ны или комнаты для тайного голосования, определены места выдачи избирательных бюллетеней и установлены избирательные ящики. Каждый избиратель голосует лично. Голосование за других лиц не допускается. Участковая избирательная комиссия несет ответственность за организацию голосования, обеспечение тайны волеизъявления избирателей, оборудование помещений и поддержание в них необходимого порядка.

Подсчет голосов на избирательном участке производится участковой избирательной комиссией отдельно по каждому кандидату. Избирательные ящики вскрываются участковой избирательной комиссией в присутствии всех ее членов после объявления председателем комиссии об окончании голосования. Вскрытие избирательных ящиков до окончания голосования запрещается. Перед вскрытием избирательных ящиков все неиспользованные избирательные бюллетени подсчитываются участковой избирательной комиссией и погашаются.

Избирательные бюллетени и листы, не соответствующие установленному образцу, а также те бюл-

лети и листы, избирателей, принявших участие в голосовании, число голосов, поданных за каждого кандидата и число бюллетеней, признанных недействительными.

Подведение итогов выборов Президента Республики Узбекистан осуществляется Центральной избирательной комиссией и публикуется в печати не позднее чем в десятидневный срок после выборов. Такой порядок проведения выборов, полностью соответствует общепризнанным мировым стандартам, обеспечивает соблюдение прав избирателей и гарантирует объективность при подведении итогов.

Согласно Конституции Республики Узбекистан Президент является гарантом соблюдения прав и свобод граждан, Конституции и законов Республики Узбекистан, в связи с чем каждый из нас должен осознавать огромную значимость предстоящих выборов, ответственность за исход которых всецело и полностью лежит на нас. Активное участие в предстоящих выборах дает нам возможность внести свой вклад в дальнейшее последовательное продолжение оправдавшего себя курса демократических реформ, в укрепление общественной и политической стабильности в стране, что в конечном итоге послужит обеспечению благополучия нашего народа, повышению роли Узбекистана как демократического государства в мировом сообществе.

Эль-Нур МАКСУМОВ,
ведущий научный
сотрудник Института
мониторинга действующего
законодательства.

СЕМИНАРЫ ПО ИЗБИРАТЕЛЬНОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ

Повышение уровня правовых знаний по национальному избирательному законодательству членов окружных и участковых избирательных комиссий, организация их работы согласно законам, регламентирующим процесс выборов, обеспечение полной готовности всех избирательных участков к предстоящему голосованию — такова цель цикла региональных семинаров, прошедших с 9 по 15 декабря во всех избирательных округах по выборам Президента Республики Узбекистан. Они были организованы в соответствии с календарным планом мероприятий Центральной избирательной комиссии, посвященных подготовке и проведению выборов главы нашего государства.

В каждом избирательном округе состоялось по два семинара. Председатели, заместители председателей и секретари всех участковых избирательных комиссий были подробно проинформированы об особенностях и преимуществах избирательного законодательства Узбекистана в сопоставлении с международными избирательными стандартами. Были тщательно разъяснены положения Конституции Республики Узбекистан, законов «О выборах Президента Республики Узбекистан», «О гарантиях избирательных прав граждан», «О Центральной избирательной комиссии» и других законодательных актов, связанных с организацией выборов.

Особое внимание уделялось соблюдению принципов коллегиальности, независимости, законности, справедливости и гласности в деятельности участковых комиссий, соответствию их работы в день выборов демократическим нормам, утвержденным национальным избирательным законодательством. Отмечалась необходимость строгого соблюдения норм закона при организации голосования избирателей, обеспечении реализации их конституционного права избирать и участвовать в выборах независимо от того, где в день выборов они находятся.

Также детально был разъяснен порядок работы избирательных участков в день выборов, в том числе моменты, касающиеся начала голосования, проведения его в специальных кабинетах или комнатах для тайного голосования, подсчета голосов, составления протокола об итогах голосования и его представления в соответствующую избирательную комиссию. Кроме того, внимание участников семинаров было обращено на необходимость ведения строгой отчетности при выдаче и получении избирательных бюллетеней.

Стоит отметить, что все семинары прошли в обстановке открытости, широкого обмена мнениями. Их участниками были даны исчерпывающие ответы на все интересующие их вопросы. Более прочно закрепление полученных знаний и навыков способствовало то, что в конце каждого семинара состоялась практическое занятие по порядку работы участковой избира-

тельной комиссии в день выборов.

Один из таких семинаров был организован для членов участковых комиссий 2-го Ташкентского городского избирательного округа. Как отметил председатель окружной комиссии А. Ахмедов, открывая семинар, на всех избирательных участках округа приняты меры для образцового проведения выборов в полном соответствии с национальным избирательным законодательством.

Продолжается разъяснительная работа с избирателями по порядку проведения выборов, в частности, правилам заполнения избирательных бюллетеней.

Выступивший на семинаре председатель Центральной избирательной комиссии М. Абдусаломов подчеркнул, что выборы Президента Республики Узбекистан — важнейшее политическое событие в жизни нашей страны. Поэтому на участковые избирательные комиссии возлагается особая ответственность за их проведение на самом высоком уровне, отвечающем нормам национального избирательного права и международным стандартам.

Подобный семинар для членов участковых избирательных комиссий Сурхандарьинской области состоялся и в городе Денау.

— Мы получили полную, подробную информацию по всем правовым аспектам проведения выборов, — отметил участвовавший в нем председатель 141-й участковой избирательной комиссии Ю. Салиев. — Это позволило нам укрепить свои знания об избирательном законодательстве Узбекистана, а также узнать много нового из международной практики. Для всех тех, кто занят в организации избирательного процесса, состоявшегося семинары и практические занятия, полученная на них специальная литература станут большим подспорьем в ответственной работе по проведению предстоящих выборов Президента Республики Узбекистан на должном уровне.

Перед участниками семинара выступили члены Центризбиркома, судьи Конституционного суда, депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса и специалисты Ташкентского государственного юридического института.

УзА.

За строкой

ООО «САН-ТЕКС бизнес», **указа**
что в Сабир-Рахимовском
районе столицы, активно привлекает
к сотрудничеству надомных работников.

РАБОЧИХ МЕСТ СТАНОВИТСЯ БОЛЬШЕ

— Уже не первый год приобретаю патент на индивидуальную трудовую деятельность — пошив одежды, — говорит швея, мать четверых детей Зоя Саликаева. — А в этом году решила работать по договору с ООО «САН-ТЕКС бизнес». Указ Президента страны «О мерах по стимулированию расширения кооперации между крупными промышленными предприятиями и производством услуг на базе развития надомного труда» открыл личное для меня и моей семьи новое, более широкое возможности.

Практика убедила, что договорная форма организации труда, работа на дому выгодна обеим сторонам. Швея З. Саликаева обязалась шить матрасы, подушки, ватные одеяла из материала предприятия, причем точно в установленные сроки и с высоким качеством. А принятому в штат бывшему «индивидуалисту» идет трудовой стаж, оплачиваются больничные листы и очередные трудовые отпуска. Зоя Саликаева подключила к выполнению заказов членов своей семьи. Она обеспечена материалами и не беспокоится о сбыте продукции.

Феруза Юлдашева из махаллы «Уризор» Учтепинского района — мастер на все руки. В хожимияте получила патент на изготовление национальных швейных изделий по индивидуальным заказам населения. Под производство выделила в личном доме четыре комнаты, приобрела необходимое оборудование, закупила местное сырье и стала изготавливать

курпачи, постельное белье, мужскую и женскую одежду, свадебные наряды, подушки, матрасы, золотошвейные изделия — всего более тридцати наименований.

— Моя работа выгодна семье, — говорит Феруза-апа. — Успеваю и управляться с домашними делами, и выполнять заказы. Спокоен за семью муж четверо детей растут под присмотром. Большое спасибо руководству страны за создание таких условий работы.

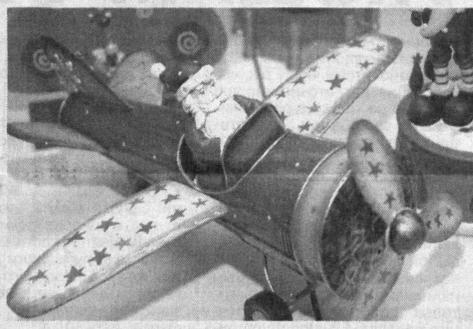
Надомный труд пришелся по душе и жителям махаллы «Чигатой Октепа». Саида Муминова давно мечтала открыть свое дело. Окончила курсы швей, получила сертификат, купила три швейные машинки и вместе с тремя дочерьми стала дома шить одежду. А семья Дильшода Камиллова из десяти человек успешно изготавливает детские кроватки бешик, которые реализует в собственном магазине. Предприниматель Иброхим Рахматов организовал семейную бригаду по ремонту сантехники. Подобных примеров немало. Таким образом, благодаря предпринимательской деятельности за последнее время в махалле трудоустроено более двухсот человек.

Всего же, по данным Главного управления по труду и социальной защите населения города Ташкента, за девять месяцев текущего года в сфере надомного труда организовано около восьми тысяч рабочих мест, что в два раза больше по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

Ахат МИНГУЛОВ.

ПРИНОСИТЬ ЛЮДЯМ РАДОСТЬ

ФАКТОР РАЗВИТИЯ



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В преддверии Нового года особенно актуальна тема подарков, елочных украшений, игрушек. Для постоянных покупателей проблемы выбора продукции компании не будет. Достаточно зайти в любой фирменный магазин «Совпластитал», чтобы с головой окунуться в мир сказки и праздника, найти нужную вещь по вкусу и по карману. И можно ругаться, что такие подарки не только не останутся незамеченными, но и будут напоминать о вас еще много лет. Отметим, что вот уже полгода изделия «Совпластитала» реализуются со скидкой 30–50 процентов.

О качестве выпускаемой продукции ярко свидетельствуют многочисленные международные призы и награды; их общее количество таково, что сами по себе они уже составляют отдельную экспозицию. Не случайно и уходящий год СП «Совпластитал» заканчивает лауреатом самых престижных премий и наград. Особо среди них выделяются три: «Лидер национальной экономики-2007», «Лучшая компания СНГ-2007» и диплом «Звезда сотрудничества», полученный за укрепление взаимовыгодного сотрудничества в сфере экономики.

Александр ЗОТОВ.
Фото Тимура КУРБАНБАЕВА.

чивают кассовое исполнение Государственного бюджета. Банки по поручению Центрального банка Республики Узбекистан выполняют операции по кассовому исполнению Государственного бюджета.

Расходы получателей бюджетных средств осуществляются по платежным поручениям в пределах остатков бюджетных ассигнований на их лицевых счетах, открытых в Казначействе Министерства финансов Республики Узбекистан или его территориальных подразделений;

б) в части первой статьи 38: дополнить абзацем четвертым следующего содержания:

«регистрацию в соответствии с настоящим Законом договор получателя бюджетных средств с поставщиком товара (выполняющим работу, оказывающим услугу), а также договор заказчика на капитальное строительство за счет средств Государственного бюджета»;

абзацы четвертый — шестой считать соответственно абзацами пятым — седьмым;

абзац пятый изложить в следующей редакции: «осуществляют платежи от имени получателей бюджетных средств непосредственно на счет поставщика товара (выполняющего работу, оказывающего услугу)»;

7) в статье 39: дополнить частью третьей следующего содержания:

2) абзац седьмой статьи 5 изложить в следующей редакции:

«осуществление расходов Государственного бюджета в пределах утвержденных бюджетных ассигнований и на цели, указанные в сметах расходов»;

3) текст статьи 32 изложить в следующей редакции:

«Расходы получателей бюджетных средств оплачиваются в пределах бюджетных ассигнований на основе утвержденной сметы расходов на финансовый год путем оформления сертификата назначения на определенный период и сумму, а также зарегистрированного в соответствии с настоящим Законом договора получателя бюджетных средств с поставщиком товара (выполняющим работу, оказывающим услугу):

по организациям, финансируемым из республиканского бюджета, — Казначейством Министерства финансов Республики Узбекистан или его территориальными подразделениями в порядке, установленном законодательством;

по организациям, финансируемым из бюджета Республики Каракалпакстан или местных бюджетов, — территориальными подразделениями Казначейства Министерства финансов Республики Узбекистан.

Порядок подготовки, оформления, выдачи, исполнения и учета сертификатов назначения уста-

ЗАКОН Республики Узбекистан

О внесении изменений и дополнений в законы Республики Узбекистан «О бюджетной системе» и «О казначейском исполнении Государственного бюджета»

Принят Законодательной палатой 26 сентября 2007 года
Одобрен Сенатом 30 ноября 2007 года

Статья 1. Внести в Закон Республики Узбекистан от 14 декабря 2000 года № 158-III «О бюджетной системе» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2001 г., № 1-2, ст. 6; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 5, ст. 152, № 12, ст. ст. 413, 418; 2007 г., № 4, ст. 168, № 9, ст. 420) следующие изменения и дополнения:

1) абзац двадцать первый статьи 3 после слов «на счетах» дополнить словами «республиканского бюджета»;

«Казначейство Министерства финансов Республики Узбекистан и его территориальные подразделения составляют отчет об исполнении Государственного бюджета в сроки, установленные Министерством финансов Республики Узбекистан, и представляют этот отчет соответственно Министерству финансов Республики Узбекистан, Министерству финансов Республики Каракалпакстан, финансовым органам областей, города Ташкента, районов и городов»;

часть третья — четырнадцатую считать соответственно частями четвертой — пятнадцатой.

Статья 2. Текст статьи 7 Закона Республики Узбекистан от 26 августа 2004 года № 664-III «О казначейском исполнении Государственного бюджета» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2004 г., № 9, ст. 164) изложить в следующей редакции:

«Основными задачами Казначейства являются: кассовое исполнение Государственного бюджета;

осуществление контроля за поступлением и расходованием средств Государственного бюджета;

управление средствами Государственного бюджета, ведение единого казначейского счета и территориальных казначейских счетов»;

Время больших перемен

За последние годы в Сурхандарье, как и по всей республике, планомерно осуществляются реформы в сфере здравоохранения.

Здравоохранение

По области создана эффективная система современной медицинской помощи. Наряду с открытием многопрофильных сельских врачебных пунктов, укомплектованных врачами общей практики и оснащенных современным оборудованием, усовершенствована система первичной санитарно-медицинской помощи. Повышен уровень медицинских услуг в подразделениях по защите материнства и детства. Помимо оказания гарантированной государством бесплатной медицинской помощи, повсеместно реализуется поэтапный переход ряда медицинских учреждений на самофинансирование.

По области задействовано 238 сельских врачебных пунктов. 105 из них открыты в новых зданиях, в 133 зданиях выполнены работы по капитальной реконструкции. Условия работы в каждом из этих врачебных пунктов соответствуют нормам проекта «Здоровье-2», они оснащаются современной медицинской аппаратурой, инструментами и препаратами. В 22 лечебных учреждениях области выполнены ремонтные работы, для которых было выделено свыше двух миллиардов сумов. В частности, на 222 миллиона сумов выполнен ремонт в областной детской больнице, оборудованы палаты и лечебно-процедурные кабинеты.

Комил АБДИВАХИДОВ, начальник областного управления здравоохранения.

INTER-PRESS-2008

Подписка – дело техники

Для повышения качества услуг как в работе с издателями, так и во взаимодействии с клиентами молодое энергичное информационное агентство (ИА) INTER-PRESS считает необходимым использовать креативность сотрудников и последние достижения в области техники. В октябре компания запустила пилотную версию программного обеспечения на базе 1С 7.7, которая позволит существенно ускорить обработку баз данных клиентов, а также выборку изданий и периодов корпоративной подписки.

По словам IT-менеджера INTER-PRESS Дмитрия Андреева, вопрос модернизации ИТ-систем встал перед руководством не вдруг. И постоянное улучшение качества услуг для компании-новатора отечественного рынка распространения печатной продукции всегда было приоритетным.

— Мы стремимся не просто сохранить за собой определенное лидерство на рынке, но и работать на опережение, ориентируясь на деятельность лучших подлинных компаний в мире, — говорит он. — А для этого руководством INTER-PRESS была поставлена задача по созданию четко отлаженной и сбалансированной, эффективной системы управления. Внедрение данного программного обеспечения позволит оперативно заполнять документы, осуществлять поиск и привлечение клиентов, производить отбор необходимых изданий по специализации, периодам подписки и стоимости, а также обеспечить контроль за своевременной доставкой периодики и деловой литературы.

Скажу больше, наша компания с момента основания придерживается, образно говоря, концепции открытых стандартов и позиционирует себя как системный интегратор по внедрению корпоративных информационных систем с открытым исходным кодом. То есть мы заинтересованы как в диалоге, так и в сотрудничестве.

100011, Узбекистан, Ташкент, ул. Навои, 13
Тел./факс: (998 97) 119 00 00, 144 22 21
Тел.: (998 97) 119 83 83, 155 09 55
E-mail: book@interpress.uz
www.interpress.uz

Тел: 250-11-11, 250-69-99.
Факс 250-55-99. Гарантия — 2 года. Товар сертифицирован

HYUNDAI Official Partner www.hyundai-motor.com

ООО "GLOBAL IMPEX"

www.global-impex.org

Официальный дистрибьютор ведущих мировых производителей диагностического лабораторного оборудования "Roche diagnostics" (Швейцария), bioMerieux (Франция), "Johnson & Johnson Medical Ltd" (Великобритания), "Sysmex Corporation" (Япония), Orgenics (Израиль), BeamMed (Sunlight) Ltd (Израиль)

ПРЕДЛАГАЕТ:

- анализаторы мочи
- иммуноферментные анализаторы
- гематологические анализаторы
- коагулометры
- биохимические анализаторы
- ПЦР анализаторы
- денситометры
- анализатор газов в крови и электролитов
- дезинфицирующие средства с расходными материалами и аксессуарами.

Установка, обучение персонала, гарантийное и постгарантийное обслуживание.

Своевременная поставка реагентов.

Наш адрес: г. Ташкент, ул. Ш. Абдуллаева, 15 (ориентир – парк Бобура).
Тел.: 281-49-20, 253-99-45, 280-52-70; e-mail: info@global-impex.org

AGATA IMPEX LTD

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР TOSHIBA в УЗБЕКИСТАНЕ

ВСЕ МОДЕЛЬНЫЙ РЯД НОУТБУКОВ TOSHIBA Leading Innovation

СУМКИ ПРОЕКТОРЫ

Гарантия 2-3 года. Русифицированное лицензионное ПО Windows XP.

НАДЕЖНАЯ ЗАЩИТА ВАШЕГО НОУТБУКА. СОВРЕМЕННЫЙ ДИЗАЙН И ВЫСОКАЯ ЯРКОСТЬ.

г. Ташкент, 100000, ул. Шахрисабзская, Ц-1 "Б". Ориентир – бывшая гостиница "ТАТА".
Тел.: 133-05-00, 136-07-79, 136-07-84, 136-07-95, факс 136-79-02.
E-mail: agata@agatagroup.com www.agatagroup.com

Setko

Магазин-салон "УМНЫЙ ДОМ"

www.setko.uz

- Мини-АТС,
- Видеонаблюдение,
- Контроль доступа (под заказ)

Тел.: 138-99-99, 137-29-88.

ВНИМАНИЮ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ УСЛУГ СВЯЗИ!

В целях оперативного устранения проблем, имеющихся при предоставлении услуг связи, в случаях ущемления прав потребителей, а также нарушения порядка различного рода выплат предприятиями почтовой связи звоните ежедневно, кроме субботы и воскресенья, с 10.00 до 17.00 (обед с 13.00 до 14.00) по телефону **137-01-11** в службу «ТЕЛЕФОН ДОВЕРИЯ» Государственной инспекции связи.

Наш адрес: г. Ташкент, ул. В. Малясова, 3.
E-mail: sanktsiya@gis.uz

В государственных инспекциях связи Республики Каракалпакстан, областей и города Ташкента ежедневно, кроме субботы и воскресенья, с 10.00 до 16.00 (обед с 13.00 до 14.00) организована работа службы «Телефон доверия» по следующим номерам телефонов:

1. Республика Каракалпакстан	224-01-11
2. Андижанская область	224-01-11
3. Бухарская область	223-01-11
4. Джизакская область	226-01-11
5. Кашкадарьинская область	221-01-11
6. Навоийская область	224-01-11
7. Наманганская область	226-01-11
8. Самаркандская область	222-01-11
9. Сырдарьинская область	40-01-11
10. Сурхандарьинская область	227-01-11
11. Хорезмская область	226-01-11
12. Ферганская область	223-01-11
13. Ташкентская область	235-01-11
14. г. Ташкент	136-01-11

ВСЕМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЭНЕРГИИ!

ГАС «Узбекэнерго»

доводит до сведения всех потребителей электрической энергии, включая юридических и физических лиц, о необходимости заключения договоров энергоснабжения на 2008 год.

Пролонгация действующих договоров производиться не будет. Для заключения договора потребителям электроэнергии необходимо обратиться в энергообслуживающую организацию по месту расположения объекта.

Заключение договоров будет производиться при условии:

- установки в точках расчетного учета современных электронных электросчетчиков (кроме бытовых потребителей);
- отсутствия у потребителя просроченной дебиторской задолженности по действующему в 2007 году договору.

ALFA-TEKS TASHKENT

ПРЕДЛАГАЕТ со склада в Ташкенте металлопродукцию производства России

ГОРЯЧЕОЦИНКОВАННЫЙ ЛИСТ

наименование	размер	цена в Ташкенте*
ГОСТ 14918-80, 199904-90	0,5 x 1 x 2=1495 0,5 x 1,25 x 2,5=520	1 125 у.е. 1 125 у.е.

ЛИСТ холодно- и горячекатанный

ГОСТ 16523-89, 19904-90, 1050-88 ст 3сп/пс ст 08пс	3 x 1,25 x 2,5 4 x 1,5 x 6 6 x 1,5 x 6 0,9 x 1 x 2 1,2 x 1 x 2	672 у.е. 670 у.е. 670 у.е. 820 у.е. 810 у.е.
--	--	--

ШВЕЛЛЕР

ГОСТ 8240, 535, 380 ст 3сп-5	6,5 8 10 12 14 16 18	818 у.е. 806 у.е. 806 у.е. 860 у.е. 860 у.е. 860 у.е. 858 у.е.
------------------------------	--	--

УГОЛОК

ГОСТ 8509 ст 3сп/пс	63 x 63 x 6 75 x 75 x 6 80 x 80 x 8 90 x 75 x 8 125 x 125 x 9	798 у.е. 798 у.е. 796 у.е. 796 у.е. 812 у.е.
---------------------	---	--

ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ПРОФИЛЬ (АРМАТУРА)

ПО ТУ 14-1-5254-95, класс А-500С ст 3сп/пс	10 12 14 16 18 20 22 25 28 32	735 у.е. 735 у.е. 735 у.е. 735 у.е. 735 у.е. 735 у.е. 735 у.е. 735 у.е. 735 у.е. 735 у.е.
--	--	--

ООО «Альфа-Текс Ташкент» приглашает к сотрудничеству региональных представителей

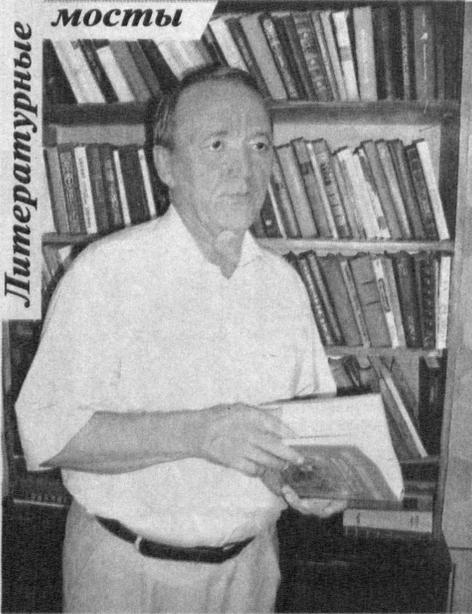
ТАКЖЕ ПРЕДУСМАТРИВАЕТСЯ ГИБКАЯ СИСТЕМА СКИДОК

*Цены указаны без учета таможенной очистки, действительны до конца 2007 года

Адрес: Республика Узбекистан, 100047, г. Ташкент, Хамзинский район, ул. Пахлавана Махмуда, 2. Тел. (998 71) 120-49-12.

ПОСТОЯННОЕ НАЛИЧИЕ НА СКЛАДЕ

Мосты



Когда-то он был простым учителем сельской школы. И вряд ли кто-то, кто не был тесно знаком с Матназаром Абдулхакимом, мог угадать, что в нем живет душа поэта.

ПОЭЗИЯ НА РАЗНЫХ ЯЗЫКАХ

С ранних лет он писал замечательные стихи, рождавшиеся в нем как божий дар, как вдохновение, ниспосланное свыше. Годы работы на и в областном отделении Союза писателей Узбекистана, и научным сотрудником Хорезмской Академии Маъмуна, где трудится до сих пор. Занимался изучением языка, литературными переводами. И конечно, никогда не забывал сочинять стихи, которые задевали за живое тысячи людей, поклонников его творчества. Перу Матназара Абдулхакима принадлежат сборники стихов «Тиник тонглар» («Ясные рассветы»), «Фаслар кушиги» («Песни времен года»), «Корачикдаги дуне» («Мир в зеркале»), «Кор кушиги» («Песня о снеге»), «Енимдаги дарелар» («Реки возле меня»), «Елгиз япрок» («Оди-

нокий лист»), «Бир кучок гул» («Букет цветов») и другие. Как и всякий поэт, он от природы скромен и не любит сам говорить и судить о своей поэзии. «Пусть лучше читатели дадут оценки», — считает он, предпочитая делиться мыслями о литературных переводах классиков, с которыми ему приходилось сталкиваться. — Поэтам присущи одни и те же по сути своей чувства: любовь, патриотизм, грусть, радость, восхищение... — говорит Матназар Абдулхаким. — Но выражают это каждый своим языком, исходя из особенностей среды обитания, лингвистических тонкостей. Труд переводчика заключается в том, что он стремится понять не только чувства другого человека, поэта, писателя, но и перенести их в другую языко-

вую и ментальную среду. И в то же время здесь существует тонкая грань: учитывая все эти переводческие нюансы, не уйти далеко от оригинала.

Матназар Абдулхаким вот уже десять лет работает научным сотрудником Хорезмской Академии Маъмуна и проводит серьезные литературоведческие исследования. Он познакомил узбекских читателей с творчеством таких классиков, как Мирза Хорезмский Бедиль, Шайх Нажмиддин Кубро, Пахлаван Махмуд, и других. Поэт, переводчик, публицист и литературовед Матназар Абдулхаким считает, что художественная литература всегда будет послем дружбы между народами.

Фархад МУХАММАДИЕВ,
наш соб. корр.

Домой — с наградами

Все цвета медалей завоевали спортсмены Узбекистана на международном турнире по вольной борьбе, который завершился в Краснодаре.

Вновь свой высокий класс подтвердил олимпийский чемпион Артур Таймазов. Не проиграв ни одной схватки в предварительных поединках, причем с большим преимуществом в очках, он и в финале не уступил первенства. В результате очередная золотая медаль в супертяжелой весовой категории (до 120 кг) украсила грудь нашего чемпиона.

У О. Каланова, выступавшего в весовой категории до 96 кг, серебряная медаль, у А. Кошты (55 кг) — бронзовая. Борцовская копилка наград пополнилась и золотой медалью нашего юного соотечественника, борца греко-римского стиля Собира Казакбаева, который на международном юношеском турнире в Бишкеке победил в весовой категории до 35 кг.

Три чемпиона

Ринг завершившегося в Алматы чемпионата Азии по боксу стал «золотым» для наших соотечественников: Хуршида Тажидбаева из Джизака, Камолитдина Ахмедова из Бекабада и Умирбека Салаева из Ургенча.

Они одержали верх над своими соперниками в весовых категориях 54, 57 и свыше 91 кг соответственно. Еще один представитель Узбекистана Шухрат Абдуллаев вошел на «бронзовую» ступень пьедестала почета.

В командном зачете боксеры Узбекистана заняли второе место, уступив лишь хозяевам турнира — спортсменам Казахстана. Татьяна КОВАЛЬ.

Сохраняя духовное наследие

В Национальном институте художеств и дизайна имени Камолитдина Бехзода состоялась научная конференция на тему «Музеи в современной системе культуры Узбекистана».

На ней говорилось, что за годы независимости по инициативе главы государства только в столице было построено около десяти крупных просветительских учреждений, среди которых Государственный музей истории Темуридов, музей Памяти жертв репрессий. Здания музеев были кардинальным образом реконструированы, фонды обогащены новыми интересными экспонатами, раскрывающими яркие грани национальной истории.

Как отметили выступившие на конференции, в республике проводится большая работа по сохранению духовного наследия, играющего важную роль в воспитании молодежи в духе верности идеям независимости, любви к Родине.

Юлдуз МУХТАРОВА.

ПИТОМНИК РЕАЛИЗУЕТ ПО ПЕРЕЧИСЛЕНИЮ:

декоративные, хвойные, лиственные деревья и кустарники: сосна, ель, можжевельник, туя, юкки, каштан, ива, самшит, бересклет, индийская сирень, сирийская роза;

для офиса и зимнего сада пальмы финиковые, трахикарпус, Вашингтония;

плодоносящие апельсиновые, мандариновые, лимонные деревья;

озеленение, ландшафтный дизайн.



Ташкент, 100187, Мирзо-Улугбекский район, ул. Курбанова, 91, авт. 16, 89, остановка автотормехбаза (ориентир — мечеть). Тел. 266-88-68, моб.: 317-33-45, 387-16-57.

КРОВЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ **Биолайн** **Micros**
из полимерных материалов

- экологичность
- прочность
- цветоустойчивость
- тепло-звукоизоляция
- морозоустойчивость
- быстрый, удобный монтаж

Товар сертифицирован

ул. С. Азимова, 72 А (бывш. ул. Жуковского, напротив ГУВД).
Тел.: (998 71) 133 3570, (998 97) 338 0933, (998 93) 180 5573
www.micros.uz e-mail: micros@ucd.uz

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!** **Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилор, 32, комната 242. Тел.: 136-09-25, 132-10-63. E-mail: Xalk_suzi@rambler.uz

ООО «GLOBAL LEASING»
Официальный дистрибьютор компании «MITSUBISHI MOTORS»

НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ!
Тел. 307-10-30

Форма оплаты — любая
Услуги лицензированы
Товар сертифицирован

«SHIFO NUR KO'Z»
ЦЕНТР ЛАЗЕРНОЙ МИКРОХИРУРГИИ ГЛАЗА

Диагностика и лечение всех видов глазных заболеваний. В клинике производится ультразвуковая факэмульсификация катаракты с имплантацией гибких хрусталиков и используется лучший на сегодняшний день эксимерлазерный метод в коррекции миопии, дальнозоркости и астигматизма.

Взгляд на мир здоровыми глазами!

- * ЛИНЗЫ
- * ОПТИКА
- * ВСЕ ВИДЫ ОФТАЛЬМОПЛАСТИЧЕСКИХ ОПЕРАЦИЙ
- * КАТАРАКТА
- * АСТИГМАТИЗМ
- * МИОПИЯ

Наш адрес: ул. Мухоми, 44 А. Тел.: 280-53-04, 253-44-21, 253-45-21. E-mail: shifonur@mail.ru

Организация реализует со склада в Ташкенте следующие **ШИНЫ** российского производства:

Размер	Модель
13,6-38	Я-166 нс 6
15,5-38	Ф-2АД нс8
9,00-16	Я-324А нс10
28,1R26	ФД-12М нс12 и 158
9,5-42	Я-183 нс8
18,4/78-30	Я-319 нс8 и 139
10,00R20	И-281, У-4 нс 16
8,25 R20	

а также любые другие модели под заказ.

Адрес: г. Ташкент, ул. Ю. Юсупова, 36.
Тел./факс: 144-71-75, 144-30-79.
E-mail: euroaz@mail.ru

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА Вестник Высшего хозяйственного суда Республики Узбекистан на 2008 год.

На страницах Вестника:

- законы Республики Узбекистан;
- постановления пленума и президиума Высшего хозяйственного суда, разъяснения кодексов, законов и других нормативных актов, а также комментарии к ним;
- обзоры судебной практики хозяйственных судов;
- опыт арбитражных и республиканских хозяйственных судов зарубежных стран;
- выступления судей и ведущих правоведов республики по вопросам применения законодательства.

Оформление подписки по индексам 908, 909 осуществляется во всех отделениях АК «Матбуот таркатувчи». Также вы можете осуществить прямую подписку по цене редакции.

Дополнительная информация по тел.: 277-91-66, 277-96-60.

POWERED BY

ISUZU

ТЕПЕРЬ В **ЛИЗИНГ**

O'ZAVTOSANOAT LEASING

(371) 267-40-18, 267-41-18

Товар сертифицирован

Народное слово

Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Олий Мажлис
Республики Узбекистан
и Кабинет Министров
Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-1128. Объем 2 печ. л. Тираж 9110. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ И. ЛАРИОНОВЫМ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 136-29-89
Экономики — 133-48-04
Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55
Обращений и связей с общественностью — 133-78-92
Секретариат — 133-28-49
Рекламы — 136-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.
* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилор, 32.
Адрес в Интернете: Http: Narodnoeslovo.uz
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор Л. БАЙТЕРЯКОВА
Дежурный Э. ХАЛИУЛИНА
Старший корректор Г. ИВАНУШКИНА